



PC

TERCERA

PROTOCOLIZACION DEL CERTIFICADO
DE EXISTENCIA LEGAL Y VIGENCIA
OTORGADO POR LA COMPAÑÍA
BOLAGSVERKET, LA OFICINA DE
REGISTRO DE COMPAÑÍAS EN SUECIA A
FAVOR DE LA COMPAÑÍA SECURITAS
RENTAL AKTIEBOLAG

21 DE ENERO DEL 2015

INDETERMINADA

QUITO A, 21 DE ENERO DEL 2015

2015-17-01-32-P



**RAZÓN:
FACTURA No.:
LA NOTARIA:**

**PROTOCOLIZACION DEL CERTIFICADO DE EXISTENCIA LEGAL Y
VIGENCIA OTORGADO POR LA COMPAÑÍA BOLAGSVERKET, LA
OFICINA DE REGISTRO DE COMPAÑÍAS EN SUECIA A FAVOR DE
LA COMPAÑÍA SECURITAS RENTAL AKTIEBOLAG**

FECHA:

OTORGADA EL 21 DE ENERO DEL 2015

OTORGADO POR:

SEBASTIÁN CORRAL GUEVARA

PETICIONARIO

OBJETO:

PROTOCOLIZACION DE DOCUMENTOS

CUANTÍA:

INDETERMINADA

DI: 03 COPIAS

PC

Quito, 21 de Enero de 2015

Doctora: María Gabriela Cadena Loza
Notaria Trigésima Segunda del Cantón Quito
Presente.-

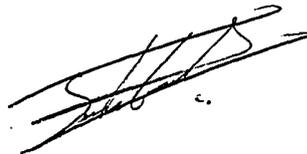
De mi consideración:

Sebastián Corral Guevara, abogado en el libre ejercicio de la profesión, con número de matrícula 17-2014-555 del Foro de Abogados, según lo dispuesto en el Art. 18 numeral 2 de la Ley Notarial, solicito muy comedidamente se sirva protocolizar los documentos que se detallan a continuación:

1. Certificado de existencia legal y vigencia otorgado por la Bolagsverket, la oficina de registro de compañías en Suecia a favor de la compañía SECURITAS Rental Aktiebolag.

Solicito se me otorguen tres copias de la protocolización.

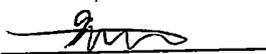
Anticipo mi agradecimiento, por la atención que se sirva dar a la presente.



Ab. Sebastián Corral Guevara
Mat: 17-2014-555

Traducción

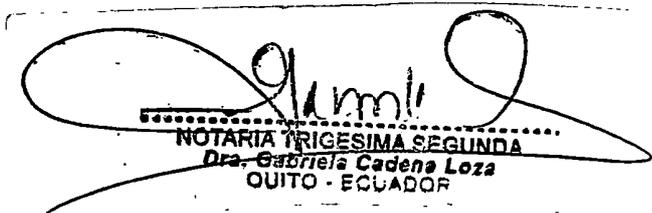
Yo, Sebastián Roberto Sosa Salvador conocedor del idioma inglés y conforme me faculta el artículo 24 de la ley de Modernización del Estado, privatizaciones y modernizaciones de servicios Públicos por parte de la iniciativa Privada, publicada en el Registro Oficial No. 349 del 31 de diciembre de 1999, procedo a traducir al idioma castellano en (2) fojas el Certificado existencia legal y vigencia otorgado por la Bolagsverket, la oficina de registro de compañías en Suecia a favor de la Compañía SECURITAS Rental Aktiebolag.


Sebastian Roberto Sosa Salvador
CI. 1716797566

DILIGENCIA DE RECOCIMIENTO DE FIRMAS NÚMERO: 2015-17-01-32-D- PC.

EN LA CIUDAD DE QUITO, DISTRITO METROPOLITANO, CAPITAL DE LA REPÚBLICA DEL ECUADOR, A VEINTE Y UNO DE ENERO DEL DOS MIL QUINCE, ANTE MI DOCTORA GABRIELA CADENA LOZA, NOTARIA TRIGÉSIMA SEGUNDA DEL CANTÓN QUITO, EN BASE A LA FACULTAD PREVISTA EN EL ARTÍCULO DIECIOCHO NUMERAL NUEVE DE LA LEY NOTARIAL VIGENTE ACEPTO LA COMPARECENCIA DE: **SEBASTIAN ROBERTO SOSA SALVADOR, PORTADOR DE LA CÉDULA DE CIUDADANÍA NÚMERO 1716797566**, QUIEN SOLICITA RECONOCER ANTE MÍ, SU FIRMA Y RUBRICA, ESTAMPADA EN EL DOCUMENTO QUE ANTECEDE, QUIEN PREVIO JURAMENTO EFECTUADO EN LEGAL Y DEBIDA FORMA, CON LAS ADVERTENCIAS QUE LA LEY ESTABLECE PARA EL CASO DE PERJURIO, DICE DE DICHA FIRMA Y RUBRICA, ES LA SUYA PROPIA, LA MISMA QUE LA USA EN TODOS SUS ACTOS Y CONTRATOS PUBLICOS Y PRIVADOS Y COMO TAL LA RECONOCE, CON LO QUE TERMINA LA PRESENTE DILIGENCIA NOTARIAL. FIRMANDO PARA CONSTANCIA CONJUNTAMENTE CON LA SEÑORA NOTARIA QUE CERTIFICA. EL CONTENIDO Y TEXTO DEL DOCUMENTO QUE ANTECEDE NO ES DE RESPONSABILIDAD DE LA SEÑORA NOTARIA.




NOTARIA TRIGESIMA SEGUNDA
Dra. Gabriela Cadena Loza
QUITO - ECUADOR

NIVEL DE ESTUDIOS: BACHILLERATO
 PROFESIÓN: ESTUDIANTE
 APELLIDOS Y NOMBRES DEL PADRE: SOSA LEDERGERBER PATRICIO ALBERTO
 APELLIDOS Y NOMBRES DE LA MADRE: SALVADOR HOLGUIN MARIA VICTORIA
 LUGAR Y FECHA DE EMISIÓN: QUITO 2013-05-10
 FECHA DE EXPIRACIÓN: 2023-05-10

E133313222
 001172442

REPÚBLICA DEL ECUADOR
 DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL, IDENTIFICACIÓN Y REGULACIÓN

Notaria 32
 171679756-6
 Dra. Gabriela Cadena

CIUDADANÍA: SOSA SALVADOR SEBASTIAN ROBERTO
 APELLIDOS Y NOMBRES: SOSA SALVADOR SEBASTIAN ROBERTO
 LUGAR DE NACIMIENTO: PICHINCHA QUITO BENALCAZAR
 FECHA DE NACIMIENTO: 1993-08-01
 NACIONALIDAD: ECUATORIANA
 SEXO: M
 ESTADO CIVIL: SOLTERO







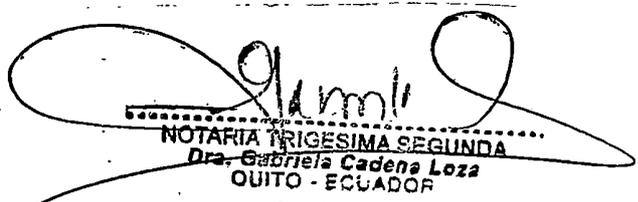
039
039 - 0029 **1716797566**
 NÚMERO DE CERTIFICADO CÉDULA
SOSA SALVADOR SEBASTIAN ROBERTO

PICHINCHA	CIRCUNSCRIPCIÓN	0
PROVINCIA	GUMBAYA	
QUITO		0
CANTÓN		ZONA

1) PRESIDENTE DE LA JUNTA

EN VIRTUD DE LA FACULTAD PREVISTA EN EL NUMERAL QUINTO DEL ARTÍCULO DIECIOCHO DE LA LEY NOTARIAL DOY FE Y CERTIFICO QUE EL PRESENTE ES FOTOCOPIA DEL DOCUMENTO QUE EXHIBIDO SE DEVOLVIÓ AL INTERESADO Y QUE OBRA DE UNA FOJA(S) UTIL(ES).

QUITO, 21 ENE, 2015


 NOTARIA TRIGESIMA SEGUNDA
 Dra. Gabriela Cadena Loza
 QUITO - ECUADOR

Apostilla

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Suecia
Este Documento Público
2. Fue firmado por Rebecka Eurenus
3. Actuando en su calidad de Servidor Publico
4. Lleva el sello/estampa de Bolagsverket,
La Oficina de Registro de Compañías de Suecia

Certificado

5. En Estocolmo
6. El 15.01.2015
7. Por Anne- Marie Bonde
Notaría Pública
8. No 103
9. Sello/estampa:
10. Firma
Firma Irreconocible

Bolagsverket

La Oficina de Registro de Compañías de Suecia



Certificado de Vigencia

Yo, Rebecka Eurenus, de Bolagsverket, la oficina de registro de compañías de Suecia,
Certifico que

Securitas Rental Aktiebolag
Número de Registro: 556376-3829

Es una Compañía debidamente constituida bajo las leyes de Suecia la cual está activa y tiene una existencia legal como compañía en cuanto a los registros de esta oficina que van hasta la fecha indicada a continuación.

En testimonio de lo cual, yo he firmado y estampado la presente con el sello oficial de Bolagsverket en Sundsvall, este 14 de Enero en el año de dos mil quince

Firma Irreconocible
Rebecka Eurenus

Bolagsverket, la oficina de registro de compañías de Suecia, es la entidad oficial de registro de compañías anónimas y todas las formas de empresas en Suecia. Antes que se otorgue un certificado de vigencia, los archivos mantenidos por esta oficina son examinados para asegurar que los siguientes requisitos estén al día por la compañía en cuestión:

- Que la compañía tenga una junta directiva competente debidamente registrada
- Que la compañía tenga un auditor debidamente calificado y registrado, si la situación lo amerita
- Que la compañía no sea sujeto de división, liquidación o en procedimientos de quiebra
- Que la compañía no se haya disuelto por motivos de absorción o que no se haya sacado del registro por cualquier motivo.

El certificado fue firmado por un oficial autorizado para emitir este y otros documentos similares por parte de Bolagsverket, la oficina de registro de compañías de Suecia.

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country : Sweden

This public document

2. has been signed by Rebecka Eurenus

3. acting in the capacity of Officer

4. bears the seal/stamp of Bolagsverket,

The Swedish Companies Registration Office

Certified

5. at Stockholm

6. the 15.01.2015

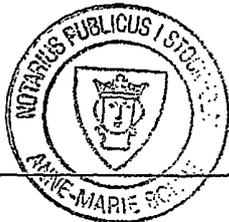
7. by Anne-Marie Bonde

Notary Public

8. No 103

9. Seal/stamp:

10. Signature:



A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Anne-Marie Bonde".

Bolagsverket

Swedish Companies Registration Office

SE-851 81 Sundsvall, Sweden • Visitors: Stuvärvägen 21

Tel: +46 (0)771-670 670

bolagsverket@bolagsverket.se • www.bolagsverket.se



Certificate of Good Standing

I, Rebecka Eurenus, of Bolagsverket, the Swedish Companies Registration Office, do hereby certify that

Securitas Rental Aktiebolag
registration number: 556376-3829

is a duly incorporated company under the laws of Sweden and is in good standing and has a legal corporate existence as far as the records of this office show as of the date stated below.

In testimony hereof, I have hereunto set my hand and the official seal of Bolagsverket at Sundsvall, this 14th day of January in the year of two thousand and fifteen.

Rebecka Eurenus



Bolagsverket, the Swedish Companies Registration Office, is the official registrar of limited companies and other forms of business enterprise in Sweden. Before a Certificate of Good Standing is issued, the records kept by this office are examined to ensure that the following requirements are fulfilled for the company in question:

- the company has a registered competent board of directors
- the company has a registered qualified auditor, if required
- the company has fulfilled its obligations regarding the correct filing of its annual report
- the company is not the subject of company division, winding up or bankruptcy proceedings
- the company has not been dissolved as the result of a merger and has not been struck off the register for any other reason

The Certificate is signed by an official authorized to issue these and similar documents on behalf of Bolagsverket, the Swedish Companies Registration Office.

RA. ON: EN VIRTUD DE LA FACULTAD PREVISTA EN EL
ARTICULO NUMERAL QUINTO DEL ARTICULO DIECIOCHO DE LA LEY
NOTARIAL DOY FE Y CERTIFICO QUE EL PRESENTE ES
FOTOCOPIA DEL DOCUMENTO QUE EXHIBIDO SE
DEVOLVIÓ AL INTERESADO Y QUE OBRA DE ...
... (S) UTILIESI.

21 ENE. 2015

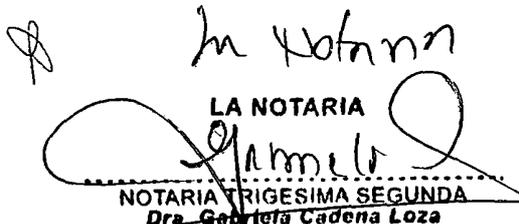
NOTARIA

RAZON DE PROTOCOLIZACION: A PETICION DEL ABOGADO SEBASTIÁN CORRAL, CON MATRÍCULA NÚMERO DIECISIETE GUION DOS MIL CATORCE GUION QUINIENTOS CINCUENTA Y CINCO DEL FORO DE ABOGADOS DEL CONSEJO DE LA JUDICATURA. EN MI CALIDAD DE NOTARIA TRIGÉSIMA SEGUNDA DEL CANTÓN QUITO, PROTOCOLIZO EN EL REGISTRO DE ESCRITURAS PÚBLICAS DEL PRESENTE AÑO, DE LA NOTARIA TRIGÉSIMA SEGUNDA DEL CANTON QUITO, ACTUALMENTE A MI CARGO, EL CERTIFICADO DE EXISTENCIA LEGAL Y VIGENCIA OTORGADO POR LA COMPAÑÍA BOLAGSVERKET, LA OFICINA DE REGISTRO DE COMPAÑÍAS EN SUECIA A FAVOR DE LA COMPAÑÍA SECURITAS RENTAL AKTIEBOLAG; TODO LO CUAL CONSTA EN SIETE FOJAS ÚTILES Y CON ESTA FECHA.- QUITO, A VEINTE Y UNO DE ENERO DEL AÑO DOS MIL QUINCE.



NOTARIA TRIGESIMA SEGUNDA
Dra. Gabriela Cadena Loza
QUITO - ECUADOR

Se protocolizo ante mí, y en fe de ello confiero esta **TERCERA** copia certificada de la **PROTOCOLIZACION DEL CERTIFICADO DE EXISTENCIA LEGAL Y VIGENCIA OTORGADO POR LA COMPAÑÍA BOLAGSVERKET, LA OFICINA DE REGISTRO DE COMPAÑÍAS EN SUECIA A FAVOR DE LA COMPAÑÍA SECURITAS RENTAL AKTIEBOLAG.**- Debidamente sellada y firmada en Quito, a veinte y uno (21) de enero año dos mil quince.-



LA NOTARIA
NOTARIA TRIGESIMA SEGUNDA
Dra. Gabriela Cadena Loza
QUITO - ECUADOR